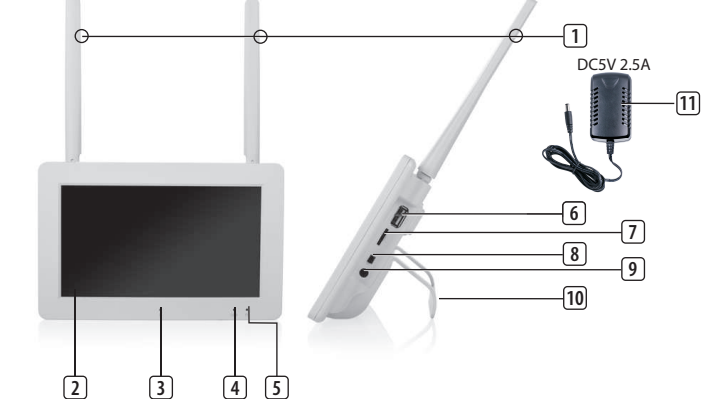
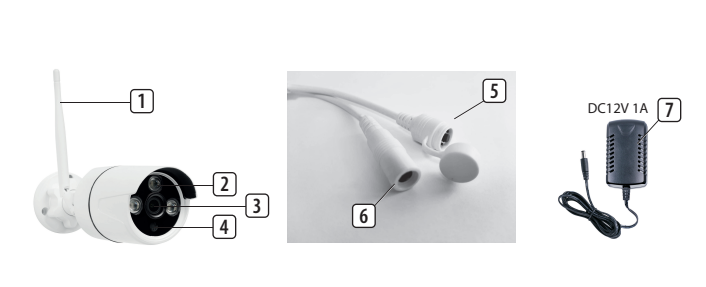




## CMS-30400 | Wireless outdoor security camera set

(EN) PARTS DESCRIPTION / (NL) ONDERDELENBESCHRIJVING / (FR) DESCRIPTION DES PIÈCES / (DE) TEILEBESCHREIBUNG / (ES) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / (IT) DESCRIZIONE DELLE PARTI / (PL) OPIS CZĘŚCI / (SV) BESKRIVNING AV DELAR



### Technical data:

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2,4 GHz  
Max. radio-frequency power: 18.30 dBm

### Information for power adaptors:

Monitor:  
Output DC5V 2.5A  
Input: 100-240V 50/60Hz

Camera:  
Input: 100-240V 50/60Hz  
Output: DC 12V 1A

Use only the power adaptors supplied

## EN Instruction manual

### PARTS DESCRIPTION

- Camera**
- Antenna
  - LED light
  - Lens
  - Day/night sensor
  - Reset button
  - Power input
  - Power adaptor for camera DC12V 1A

### Monitor

- Antenna
- Touch screen
- Microphone (not for use with this model)
- LED battery indicator
- LED recording indicator
- USB slot
- MicroSD slot
- On/Off switch for battery use
- AC adaptor input
- Stand
- Power adaptor for monitor DC5V 2.5A

### INSTALLATION

The cameras are plug and play, they are already pre-paired to the recorder.

- Connect the monitor to the power supply by inserting AC adapter.
- Optional:** Insert a MicroSD card (not included) in the slot on the right side of the monitor.
- Screw the antenna onto the camera.
- Connect the AC adaptor from the camera (7) to the power port (6) and plug it in to a socket.  
⇒ **NOTE:** Before mounting the camera to the wall, first check if the wireless distance to the monitor is sufficient.

### ON-SCREEN MENU

The on screen menu appears when you tap in the video feed.

| No. | Button | Description                                                                                                     |
|-----|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |        | Select to mute/unmute the monitor speakers                                                                      |
| 2   |        | Select to enter the main menu                                                                                   |
| 3   |        | Select to Zoom the video feed.<br>Tap again in the image to zoom.<br>Select the (-) icon to exit the zoom mode. |
| 4   |        | Select to enter the Playback menu.<br>This will allow you to view recordings.                                   |

### WIRELESS INTERNET

Do the procedure below to enable the wireless internet connection. This feature is optional but it enables you to use the following features:

- App connectivity
  - Time and date synchronization.
- Make sure that you have an internet connected WIFI router, your password and router name (SSID) available.
  - From the main menu: Select "System Setup".
  - Select "Wireless Internet".
  - Enable WLAN.
  - Select "Hotspot list".
  - Find and select your wireless router.
  - Type your password.  
⇒ **NOTE:** Only 2.4GHz networks are supported
  - Download the "SW360" app.**
  - Open the app, register as a new user and follow the instructions given in the app.**

### CONNECT ADDITIONAL CAMERAS

- The monitor can pair up to 4 cameras.
- Turn the camera on by connecting it to the mains supply.
  - Wait for 30 seconds.
  - You will now hear: "Start configuration mode".  
NOTE: if you don't hear the voice, press the re-set button on the camera for 6 seconds until you hear "Restore factory setting".
  - On the monitor from the main menu: Select "Add Camera".
  - Select "Add Camera".
  - On the camera: If the above steps are done correctly, you will hear:
    - "Wireless settings, please wait"
    - "Wireless connection successful"
  - On the monitor: Wait for the pairing to complete.

### MORE INFORMATION

For more information go to : [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) and search for CMS-30400

## DE Bedienungsanleitung

### TEILEBESCHREIBUNG

- Kamera**
- Antenne
  - LED-Leuchte
  - Objektiv
  - Tag-/Nacht-Sensor
  - Reset-Taste
  - Leistungsaufnahme
  - Netzteil für die Kamera DC 1 2V 1 A

### Monitor

- Antenne
- Touchscreen
- Mikrofon (nicht zur Verwendung mit diesem Modell)
- LED-Batteriestatusanzeige
- LED-Aufnahmeanzeige
- USB-Anschluss
- MicroSD-Kartensteckplatz
- Ein-/Aus-Schalttaste zur Batterienutzung
- Netzteileingang
- Ständer
- Stromadapter für den Monitor DC 5 V 2,5 A

### MONTAGE

Die Kameras sind Plug-and-Play-fähig, was bedeutet, dass sie bereits mit dem Rekorder gekoppelt sind.

- Schließen Sie den Monitor an die Stromversorgung an, indem Sie das Netzteil einstecken.
- Optional:** Stecken Sie eine MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Kartensteckplatz auf der rechten Seite des Monitors.

- Schrauben Sie die Antenne an der Kamera fest.
- Verbinden Sie das Netzteil der Kamera (7) mit dem Netzanschluss (6) und stecken Sie es anschließend in die Steckdose.  
⇒ **HINWEIS:** Überprüfen Sie vor der Wandmontage der Kamera zuerst, ob sie sich in einer ausreichenden Entfernung zum Monitor für eine drahtlose Übertragung befindet.

### BILDSCHIRMMENÜ

Das Bildschirmmenü erscheint, wenn Sie die Videoaufzeichnung antippen.

| Nr.: | Taste | Beschreibung                                                                                                                                                                                                    |
|------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |       | Dient zum Deaktivieren/Aktivieren der Monitorlautsprecher                                                                                                                                                       |
| 2    |       | Dient zum Aufrufen des Hauptmenüs                                                                                                                                                                               |
| 3    |       | Dient zum Einzoomen der Videoaufzeichnung.<br>Tippen Sie einmal, um den Zoommodus zu wählen.<br>Zippen Sie erneut, um das Bild einzuzoomen.<br>Wählen Sie das Symbol (-), um den Zoommodus wieder zu verlassen. |
| 4    |       | Dient zum Aufrufen des Wiedergabemenüs.<br>So können Sie sich Ihre Aufzeichnungen ansehen.                                                                                                                      |

### KABELLOSES INTERNET

Verfahren Sie wie folgt, um die kabellose Internetverbindung zu aktivieren. Diese Funktion ist optional, ermöglicht jedoch die Nutzung folgender Features:

- App-Konnektivität
  - Uhrzeit- und Datumssynchronisierung
- Achten Sie darauf, dass Sie einen mit dem Internet verbundenen WLAN-Router, Ihr Passwort und den Routernamen (SSID) zur Hand haben.
  - Im Hauptmenü: Wählen Sie „Systemkonfiguration“.
  - Wählen Sie „Kabelloses Internet“.
  - Aktivieren Sie „WLAN“.
  - Wählen Sie „Hotspot-Liste“.
  - Suchen Sie Ihren WLAN-Router und wählen Sie ihn aus.
  - Geben Sie Ihr Passwort ein.  
⇒ **HINWEIS:** Es werden nur 2,4-GHz-Netzwerke unterstützt.
  - Laden Sie sich die App „SW360“ herunter.**
  - Öffnen Sie die App, melden Sie sich als neuer Benutzer an und befolgen Sie die Anweisungen in der App.**

### WEITERE KAMERAS VERBINDEN

- Der Monitor kann mit bis zu 4 Kameras synchronisiert werden.
- Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie sie an der Spannungsversorgung anschließen.
  - Warten Sie 30 Sekunden.
  - Sie hören Folgendes: „Konfigurationsmodus starten“.
  - HINWEIS: Falls Sie keine Ansage hören, drücken Sie die Reset-Taste an der Kamera 6 Sekunden lang, bis Sie Folgendes hören: „Werkseinstellungen wiederherstellen“.
  - Im Hauptmenü des Monitors: Wählen Sie „Kamera hinzufügen“.
  - Wählen Sie „Kamera hinzufügen“.
  - An der Kamera: Bei korrekter Ausführung der Schritte oben hören Sie Folgendes:
    - „Wireless settings, please wait“ (Funkeinstellungen. Bitte warten)
    - „Wireless connection successful“ (Funkverbindung erfolgreich)
  - Am Monitor: Warten Sie, bis die Synchronisierung abgeschlossen ist.

### WEITERE INFORMATIONEN

Für weitere Informationen, gehen Sie zu: [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) und suchen Sie nach CMS-30400

## NL Gebruiksaanwijzing

### BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

#### Camera

- Antenne
- Ledlamp
- Lens
- Dag-/nacht-sensor
- Resetknop
- Ingang netstroom
- Stroomadapter voor camera DC12V 1A

#### Monitor

- Antenne
- Aanraakscherm
- Microfoon (niet voor gebruik met dit model)
- Led batterij-indicator
- Led opname-indicator
- USB-slot
- MicroSD-sleuf
- Aan/uitschakelaar voor batterijverbruik
- Ingang netstroomadapter
- Standaard
- Stroomadapter voor monitor DC5V 2,5A

### INSTALLATIE

De camera's zijn plug&play, ze zijn reeds vooraf gekoppeld aan de recorder.

- Sluit de monitor aan op de stroomvoorziening door de netstroomadapter erin te steken.
- Optioneel:** Plaats een MicroSD-kaart (niet bijgeleverd) in de sleuf aan de rechterkant van de monitor.
- Schroef de antenne op de camera.
- Sluit de netstroomadapter van de camera (7) aan op de voedingskabel (6) en steek de stekker in een stopcontact.  
⇒ **OPMERKING:** Controleer, voordat u de camera aan de muur monteert, eerst of de draadloze afstand tot de monitor toereikend is.

### ON-SCREEN MENU

Het on-screen menu wordt weergegeven als u op de videofeed tikt.

| Nr.: | Knop | Beschrijving                                                                  |
|------|------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |      | Luidspreker<br>Selecteren om de monitorluidsprekers te dempen/in te schakelen |
| 2    |      | Start<br>Selecteren om het hoofdmenu te openen                                |

|   |  |                                                                                                                                                                                                                      |
|---|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 |  | Zoom<br>Selecteren om in of uit te zoomen op de videofeed.<br>Eén keer tikken om de zoommodus te selecteren.<br>Opnieuw op het beeld tikken om te zoomen.<br>Pictogram (-) selecteren om de zoommodus af te sluiten. |
| 4 |  | Weergave<br>Selecteren om het weergavemenu te openen<br>Hier kunt u opnamen bekijken.                                                                                                                                |

### DRAADLOOS INTERNET

Ga als volgt te werk om de draadloze internetverbinding in te schakelen. Dit is optioneel, maar maakt het mogelijk de volgende functies te gebruiken:

- App-connectiviteit
  - Tijd- en datumsynchronisatie
- Zorg ervoor dat u beschikt over een wifirouter die is verbonden met internet, en dat u uw wachtwoord en routenaam (SSID) weet.
  - Vanuit het hoofdmenu: Selecteer 'System Setup' (Systeem instellingen).
  - Selecteer 'Wireless Internet' (Draadloos internet).
  - Schakel WLAN in.
  - Selecteer 'Hotspot list' (Hotspot lijst).
  - Zoek en selecteer uw draadloze router.
  - Type uw wachtwoord.  
⇒ **OPMERKING:** Het apparaat biedt alleen ondersteuning voor 2,4 GHz-wifi-netwerken.
  - Download de app SW360.**
  - Open de app, registreer u als een nieuwe gebruiker en volg de instructies uit de app.**

### AANSLUITEN EXTRA CAMERA'S

- U kunt maximaal 4 camera's koppelen met de monitor.
- Schakel de camera in door deze op de voeding aan te sluiten.
  - Wacht 30 seconden.
  - U hoort nu het volgende: 'Start configuration mode' (Configuratiemodus starten).  
OPMERKING: Als u de stem niet hoort, houdt u de resetknop op de camera 6 seconden ingedrukt tot u 'Restore factory setting' (Fabrieksinstellingen herstellen) hoort.
  - Op de monitor, vanuit het hoofdmenu: Selecteer 'Camera toevoegen'.
  - Selecteer 'Camera toevoegen'.
  - Op de camera: Als de bovenstaande stappen correct zijn uitgevoerd, hoort u het volgende:
    - "Wireless settings, please wait" (Draadloze instellingen, een ogenblik geduld)
    - "Wireless connection successful" (Draadloze verbinding tot stand gebracht)
  - Op de monitor: Wacht tot de koppeling is voltooid.

### MEER INFORMATIE

Ga voor meer informatie naar: [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) En zoek op CMS-30400

## FR Manuel d'instructions

### DESCRIPTION DES PIÈCES

#### Caméra

- Antenne
- Lumière LED
- Objectif
- Capteur jour/nuit
- Bouton de réinitialisation
- Entrée d'alimentation
- Adaptateur d'alimentation pour caméra DC12V 1A

#### Moniteur

- Antenne
- Écran tactile
- Microphone (ne pas utiliser avec ce modèle)
- Indicateur de pile LED
- Indicateur d'enregistrement LED
- Port USB
- Port MicroSD
- Interrupteur Marche/Arrêt pour utilisation de la pile
- Entrée pour adaptateur AC
- Support
- Adaptateur d'alimentation pour moniteur DC5V 2.5A

### INSTALLATION

Les câmaras sont prêtes à l'emploi, elles sont déjà appariées à l'enregistreur.

- Connectez le moniteur à l'alimentation électrique en insérant l'adaptateur AC.
- En option :** Insérez une carte MicroSD (non incluse) dans le port situé sur le côté droit du moniteur.
- Vissez l'antenne à la caméra.
- Connectez l'adaptateur AC de la caméra (7) au port d'alimentation (6) et branchez-le dans une prise.  
⇒ **REMARQUE :** Avant de fixer la caméra au mur, vérifiez d'abord si la distance sans fil avec le moniteur est suffisante.

### MENU À L'ÉCRAN

Le menu à l'écran apparaît lorsque vous appuyez sur le signal vidéo.

| N° : | Bouton | Description                                                                                                                                                                                                       |
|------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |        | Haut-parleur<br>Sélectionner pour activer/désactiver le mode silencieux des haut-parleurs de l'écran                                                                                                              |
| 2    |        | Accueil<br>Sélectionner pour accéder au menu principal                                                                                                                                                            |
| 3    |        | Zoom<br>Sélectionner pour zoomer sur le signal vidéo.<br>Sélectionner une fois pour sélectionner le mode zoom.<br>Taper à nouveau sur l'image pour zoomer.<br>Sélectionner l'icône (-) pour quitter le mode zoom. |
| 4    |        | Lecture<br>Sélectionner pour accéder au menu Lecture.<br>Ceci vous permettra de visualiser les enregistrements.                                                                                                   |

### INTERNET SANS FIL

Procéder comme suit pour mettre en place une connexion Internet sans fil.

- Cette fonction est en option, mais vous offre les possibilités suivantes :
- Connectivité des applications
  - Synchronisation de l'heure et de la date.
- Assurez-vous de disposer d'un routeur WIFI connecté à l'Internet, de votre mot de passe et nom de routeur (SSID).
  - À partir du menu principal : Sélectionner « Configuration du système ».

- Sélectionner « Internet sans fil ».
- Activer WLAN.
- Sélectionner « Liste de points chauds ».
- Trouver et sélectionner votre routeur sans fil.
- Saisir votre mot de passe.  
⇒ **REMARQUE:** Seuls les réseaux 2,4 GHz sont compatibles
- Télécharger l'appli « SW360 ».**
- Ouvrir l'application, s'enregistrer en tant que nouvel utilisateur et suivre les instructions de l'application.**

### CONNEXION DE CAMÉRAS SUPPLÉMENTAIRES

L'écran peut être couplé à 4 câmaras au plus.

- Mettre la caméra sous tension en la branchant sur le secteur.
- Attendre 30 secondes.
- Vous allez entendre : « Lancer le mode de configuration ».
- REMARQUE : si vous n'entendez pas la voix, appuyer sur le bouton de réinitialisation sur la caméra durant 6 secondes jusqu'à ce que vous entendiez « Rétablir le réglage d'usine ».
- Sur l'écran, à partir du menu principal : Sélectionner : « Ajouter Caméra ».
- Sélectionner : « Ajouter Caméra ».
- Sur la caméra : Une fois les étapes ci-dessus menées à bien, vous allez entendre :
  - « Configuration sans fil, veuillez attendre »
  - « Connexion sans fil réussie »
- Sur l'écran : Attendre que le couplage soit terminé.

### PLUS D'INFORMATIONS

Pour plus d'informations, consultez : [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) et cherchez CMS-30400

## ES Manual de instrucciones

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

#### Cámara

- Antena
- Luz LED
- Lente
- Sensor de día / noche
- Botón de reinicio
- Entrada de energía
- Adaptador de corriente para cámara de 12 V 1 A en CC

#### Monitor

- Antena
- Pantalla táctil
- Microfono (no se utiliza con este modelo)
- Indicador LED de batería
- Indicador LED de grabación
- Ranura USB
- Ranura para MicroSD
- Interruptor de encendido/apagado para el uso de la batería
- Entrada para el adaptador de CA
- Soporte
- Adaptador de alimentación para monitor de 5 V 2,5 A en CC

### INSTALACIÓN

Las cámaras son para enchufar, conectar y usar; ya están preparadas para la grabadora.

- Conecte el monitor a la fuente de alimentación insertando el adaptador de CA.
- Opcional:**Inserte una tarjeta MicroSD (no incluida) en la ranura del lado derecho del monitor.
- Atornille la antena a la cámara.
- Conecte el adaptador de corriente de la cámara (7) al puerto de energía (6) y enchúfelo a una toma de corriente.  
⇒ **IMPORTANTE:** Antes de instalar la cámara en la pared, compruebe si la distancia inalámbrica al monitor es la adecuada.

### MENÚ EN PANTALLA

El menú en pantalla se muestra al tocar el vídeo.

| N.º: | Botón | Descripción                                                                                                                                                                                                    |
|------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |       | Altavoz<br>Selecciónelo para silenciar/activar el sonido de los altavoces del monitor.                                                                                                                         |
| 2    |       | Inicio<br>Selecciónelo para acceder al menú principal.                                                                                                                                                         |
| 3    |       | Zoom<br>Selecciónelo para hacer zoom en el vídeo.<br>Tóquelo una vez para seleccionar el modo de zoom.<br>Toque de nuevo en la imagen para hacer zoom.<br>Seleccione el icono (-) para salir del modo de zoom. |
| 4    |       | Reproducir<br>Selecciónelo para acceder al modo de reproducción.<br>Podrá ver las grabaciones.                                                                                                                 |

### INTERNET INALÁMBRICA

Realice el siguiente procedimiento para habilitar la conexión inalámbrica a Internet. Esta función es opcional, pero le permite utilizar las siguientes características:

- Conectividad de la aplicación
  - Sincronización de fecha y hora.
- Compruebe que dispone de un router WIFI conectado a Internet, su contraseña y el nombre del router (SSID).
  - Desde el menú principal: Seleccione "Configuración del sistema".
  - Seleccione "Internet inalámbrica"
  - Habilite la WLAN.
  - Seleccione "Lista de puntos de acceso".
  - Busque y seleccione su rúter inalámbrico.
  - Escriba su contraseña.  
⇒ **IMPORTANTE:**Solo se admiten redes de 2,4 GHz
  - Descargue la aplicación "SW360".**
  - Abra la aplicación, regístrese como nuevo usuario y siga las instrucciones dadas en la aplicación.**

### CONECTAR CÁMARAS ADICIONALES

El monitor se puede emparejar hasta con 4 cámaras.

- Conecte la cámara a la fuente de alimentación para encenderla.
- Espere 30 segundos.
- Escuchará: "Start configuration mode" (Iniciar modo de configuración).  
NOTA: Si no escucha la voz, pulse el botón de restablecimiento de la cámara durante 6 segundos hasta que escuche "Restore factory setting" (Restablecer configuración de fábrica).
- En el menú principal del monitor: Seleccione "Código de asociación".
- Seleccione "Código de asociación".

- En la cámara: si ha realizado correctamente los pasos anteriores, escuchará:
  - "Wireless settings, please wait" (Configuración inalámbrica. Espere)
  - "Wireless connection successful" (Conexión inalámbrica correcta)
- En el monitor: espere hasta que el emparejamiento haya finalizado.

### INFORMACIÓN ADICIONAL

Si desea más información, puede consultar: [www.smartwares.eu](http://www.smartwares.eu) y buscar CMS - 30400

## IT Istruzioni per l'uso

### DESCRIZIONE DELLE PARTI

#### Telecamera

- Antenna
- Luce LED
- Obiettivo
- Sensore giorno/notte
- Pulsante di ripristino
- Ingresso di alimentazione
- Adattatore di alimentazione per telecamera DC12V 1A

#### Monitor

- Antenna
- Touch screen
- Microfono (non per uso con questo modello)
- Indicatore di batteria a LED
- Indicatore di registrazione a LED
- Slot USB
- Slot MicroSD
- Interruttore di accensione/spegnimento per l'utilizzo della batteria
- Ingresso adattatore CA
- Supporto
- Adattatore di alimentazione per monitor DC5V 2.5A

### INSTALLAZIONE

Le telecamere sono plug and play e sono già precedentemente accoppiate al registratore.

- Connetti il monitor all'alimentazione inserendo l'adattatore CA.
- Opzionale:** inserisci una scheda MicroSD (non inclusa) nello slot sul lato destro del monitor.
- Avvita l'antenna sulla telecamera.
- Connetti l'adattatore CA della telecamera (7) alla porta di alimentazione (6) e collegalo a una presa di corrente.  
⇒ **NOTA:** prima di montare la telecamera a parete, verifica se la distanza wireless dal monitor è sufficiente.

### MENU A VIDEO

Toccando l'immagine video sullo schermo compare il menu.

| Nr.: | Pulsante | Descrizione                                                                                                                                                                                                      |
|------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |          | Altoparlante<br>Disattiva/riattiva l'audio degli altoparlanti del monitor                                                                                                                                        |
| 2    |          | Home<br>Accede al menu principale                                                                                                                                                                                |
| 3    |          | Zoom<br>Effettua lo zoom sull'immagine video.<br>Toccare una volta per selezionare la modalità zoom.<br>Toccare nuovamente l'immagine per ingrandire.<br>Selezionare l'icona (-) per uscire dalla modalità zoom. |
| 4    |          | Riproduzione<br>Accede al menu per guardare le registrazioni.                                                                                                                                                    |

### INTERNET SENZA FILI

Eseguire la procedura seguente per abilitare la connessione internet wireless. Questa funzione è opzionale, ma consente di utilizzare le seguenti funzioni:

- Connettività dell'app
  - Sincronizzazione di data e ora.
- Sono necessari router Wi-Fi connesso a Internet, la password e il nome del router (SSID).
  - Nel menu principale: Selezionare "Sistema".
  - Selezionare "Internet senza fili".
  - Abilitare WLAN.
  - Selezionare "Elenco degli hotspot".
  - Individuare e selezionare il router wireless.
  - Digitare la password.  
⇒ **NOTA:** Sono supportate solo reti a 2,4 GHz
  - Scaricare l'app "SW360".**
  - Aprire l'app, registrarsi come nuovo utente e seguirne le istruzioni.**

### CONNETTI TELECAMERE AGGIUNTIVE

Al monitor è possibile associare fino a 4 videocamere.

- Accendere la videocamera collegandola alla rete elettrica.
- Attendere 30 secondi.
- Il dispositivo emetterà il messaggio: "Start configuration mode", (Avvio della modalità di configurazione).  
NOTA: se non si sente il messaggio, premere il pulsante di reimpostazione (reset) sulla videocamera per 6 secondi fino a quando viene emesso il messaggio "Restore factory setting", (Ripristino delle impostazioni di fabbrica).
- Nel menu principale del monitor: Selezionare "Match code" (Aggiungi videocamera).
-



- Ecrã tátil
- Microfone
- Indicador de bateria LED
- Indicador de gravação LED
- Ranhura para USB
- Ranhura para cartão MicroSD
- Interruptor On/Off para utilização da bateria
- Entrada para adaptador AC
- Suporte

#### INSTALAÇÃO

- Ligue o monitor à corrente inserindo o adaptador AC.
- Opcional:** Insira um cartão MicroSD (não incluído) na ranhura do lado direito do monitor.
- Enrosque a antena na câmara.
- Ligue a câmara ao adaptador AC.  
⇒ NOTA: Não instale ainda a câmara na parede. Primeiro, faça o emparelhamento da câmara com o monitor.

#### MENU DO ECRÃ

O menu do ecrã surge sempre que tocar na transmissão de vídeo.

| Nº: | Botão                                                                            | Descrição                                                                                                                                                                                                              |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |  | Selecione para silenciar/ativar (mute/unmute) os altifalantes do monitor                                                                                                                                               |
| 2   |  | Selecione para entrar no menu principal                                                                                                                                                                                |
| 3   |  | Selecione para aumentar ou diminuir a imagem da transmissão de vídeo.<br>Toque uma vez para selecionar o modo de zoom.<br>Toque novamente na imagem para aumentar.<br>Selecione o ícone (-) para sair do modo de zoom. |
| 4   |  | Selecione para entrar no menu de reprodução.<br>Esta função permite visualizar as gravações.                                                                                                                           |

#### CONFIGURAR O APARELHO

O monitor permite emparelhar até 4 câmaras.

- Ligue a câmara conectando-a à corrente elétrica.
- Aguarde 30 segundos.
- Ouvirá o seguinte: "Start configuration mode" (iniciar o modo de configuração).  
NOTA: se não escutar a mensagem de voz, prima o botão reset na câmara durante 6 segundos até ouvir: "Restore factory setting" (restaurar a definição de fábrica).
- No ecrã do menu principal: Selecione "Código de combinação".
- Selecione "Código de combinação".
- Na câmara: Se os passos acima forem seguidos corretamente, ouvirá o seguinte:  
- "Wireless settings, please wait" (definições sem fios, espere)  
- "Wireless connection successful" (ligação sem fios bem sucedida)
- No monitor: Espere que o emparelhamento termine.

#### MANUAL COMPLETO

O manual completo está disponível no seguinte endereço da Internet:  
www.smartwares.eu e procure o Wireless Security Camera Set Outdoor CMS-30100

## SV Instruktionshandbok

#### BESKRIVNING AV DELAR

##### Kamera

- Antenn
- LED-lampa
- Lins
- Dag/natt-sensor
- Återställningsknapp
- Strömingång
- Strömadapter för kamera DC12V 1A

##### Monitor

- Antenn
- Pekskärm
- Microfon (kan ej användas med denna modell)
- LED-batterindikator
- LED-inspelningsindikator
- USB-port
- Micro-SD-port
- On/Off-omkopplare för batterianvändning
- AC-adaptorns ingång
- Stativ
- Strömadapter för monitor DC5V 2.5A

#### INSTALLATION

Kamerorna är "plug and play", de har redan parkopplats till inspelaren i förväg.

- Anslut monitorn till strömförsörjningen genom att sätta i AC-adaptern.
- Valfritt:** Sätt i ett Micro-SD-kort (medföljer ej) i porten på höger sida av monitorn.
- Skruva på antennen på kameran.
- Anslut AC-adaptren från kameran (7) till strömporten (6) och sätt i den i ett uttag.  
⇒ OBS: Innan du monterar kameran på väggen ska du först kontrollera om det trådlösa avståndet till monitorn är tillräckligt.

#### SKÄRMMENYN

Skärmmenyn visas när du trycker i videoflöd.

| Nr: | Knapp                                                                              | Beskrivning                                                                                                                                                                 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |  | Högtalare<br>Välj för att stänga av/slå på ljudet på monitorns högtalare.                                                                                                   |
| 2   |  | Start<br>Välj för att öppna huvudmenyn.                                                                                                                                     |
| 3   |  | Zoom<br>Välj för att zooma i videoflöd.<br>Tryck en gång för att välja zoomläge.<br>Tryck en gång till i bilden för att zooma.<br>Välj ikonen (-) för att avsluta zoomläge. |
| 4   |  | Uppspelning<br>Välj för att öppna uppspelningsmenyn.<br>Nu kan du titta på videinspelningarna.                                                                              |

#### TRÅDLÖST INTERNET

Gör proceduren nedan för att aktivera den trådlösa internetanslutningen.  
Den här funktionen är valfri, men den gör det möjligt att använda följande funktioner:

- Appanslutning
  - Synkronisering av tid och datum.
- Se till att du har en internetansluten WIFI-router, ditt lösenord och routerns namn (SSID) tillgängliga.
  - Från huvudmenyn: Välj "Systeminställning".
  - Välj "Trådlöst internet".
  - Aktivera WLAN.
  - Välj "Hotspot-lista".
  - Hitta och välj din trådlösa router.
  - Änge ditt lösenord.  
⇒ **OBS:** Endast 2,4 GHz-nätverk stöds
  - Ladda ner "SW360"-appen.**
  - Öppna appen, registrera dig som ny användare och följ instruktionerna i appen.**

#### ANSLUT YTTERLIGARE KAMEROR

Du kan parkoppla upp till 4 kameror med monitorn.

- Slå på kameran genom att ansluta den till elnätet.
- Vänta i 30 sekunder.
- Du hör nu: "Start configuration mode" (Starta konfigurationsläge).  
OBS: Om du inte hör rösten trycker du på återställningsknappen på kamerans undersida i 6 sekunder tills du hör "Restore factory setting" (Återställ fabriksinställning).
- På monitorn från huvudmenyn: Välj "Add Camera" (Lägg till kamera).
- Välj "Add Camera" (Lägg till kamera).
- På kameran: Om du har utfört ovanstående steg korrekt hör du:  
– "Wireless settings, please wait" (Trådlös inställning, vänta)  
– "Wireless connection successful" (Trådlös anslutning klar)
- På monitorn: Vänta tills parkopplingen är klar.

#### MER INFORMATION

För mer information, gå till: www.smartwares.eu och sök efter CMS-30400

## TR Kullanım Kılavuzu

#### PARÇALARIN TANIMI

##### Kamera

- Anten
- LED ışık
- Mercek
- Gündüz/Gece sensörü
- Microfon
- Hoparlör

##### Ekran

- Anten
- Dokunmatik ekran
- Microfon
- LED pil göstergesi
- LED kayıt göstergesi
- USB yuvası
- MicroSD yuvası
- Pille kullanım için Açma/Kapatma düğmesi
- AC adaptör girişi
- Stant

#### MONTAJ

- AC adaptörü takarak ekranı güç kaynağına bağlayın.
- İsteğe bağlı:** Ekranın sağ tarafında yer alan yuvaya bir MicroSD kart (dahil değil) yerleştirin.
- Anteni kameraya vidalayın.
- Kamerayı AC adaptöre bağlayın.  
⇒ NOT: Kamerayı henüz duvara monte etmeyin. Öncelikle kamerayı monitör ile eşleştirin.

#### EKRAN ÜSTÜ MENÜ

Ekran üstü menü, video yayınına dokunduğunuzda görünür.

| No: | Düğme                                                                               | Açıklama                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |  | Hoparlör<br>Ekran hoparlörlerinin sesini açıp kapatmak için kullanın                                                                                                                                                         |
| 2   |  | Ana Menü<br>Ana menüye girmek için kullanın                                                                                                                                                                                  |
| 3   |  | Yakınlaştırma<br>Video yayınına Yakınlaştırmak için kullanın.<br>Yakınlaştırma modunu seçmek için bir kez dokunun.<br>Yakınlaştırma için bir kez daha dokunun.<br>Yakınlaştırma modundan çıkmak için (-) simgesini kullanın. |
| 4   |  | Kayıttan yürütme<br>Kayıttan yürütme menüsüne girmek için kullanın.<br>Bu seçenek kayıtları görüntülemenizi sağlar.                                                                                                          |

#### KABLOSUZ İNTERNET

Kablosuz internet bağlantısını etkinleştirmek için aşağıdaki prosedürü izleyin. Bu özellik isteğe bağlıdır ancak şu özellikleri kullanmanızı sağlar:

- Uygulama bağlantısı
  - Saat ve tarih senkronizasyonu.
- İnternete bağlı bir kablosuz modeme, şifresine ve modem ismine (SSID) sahip olduğunuzdan emin olun.
  - Ana menüden: "System Setup" (Sistem Kurulumu) öğesini seçin.
  - "Wireless Internet" (Kablosuz Internet) öğesini seçin.
  - WLAN seçeneğini etkinleştirin.
  - "Hotspot list" (Sıcak nokta listesi) öğesini seçin.
  - Kablosuz modeminizi bulun ve seçin.
  - Şifrenizi girin.  
⇒ **NOT:** Yalnızca 2,4 GHz ağlar desteklenmektedir
  - "SW360" uygulamasını indirin.**
  - Uygulamayı açın, yeni bir kullanıcı olarak kaydolun ve uygulamadaki talimatları izleyin.**

#### ÇİHAZINIZIN KURULUMU

Ekran, 4 kameraya kadar eşleşme sağlayabilir.

- Şebeke gücüne bağlayarak kamerayı açın.
- 30 saniye bekleyin.
- Şimdi şu mesajı duyacaksınız: "Start configuration mode" (Kurulum modunu başlat).  
NOT: Sesi duymazsanız, "Restore factory setting" (Fabrika ayarına dön) mesajını duyana kadar kamera üzerinde yer alan reset (sıfırla) düğmesine 6 saniye boyunca basın.
- Ekrandaki ana menüden: "Maç Kodu" öğesini seçin.
- "Maç Kodu" öğesini seçin.

- Kamera üzerinde: Yukarıda yer alan adımlar doğru şekilde yapılmışsa, şu mesajı duyacaksınız:  
- "Wireless settings, please wait" (Kablosuz ayarları, lütfen bekleyin)  
- "Wireless connection successful" (Kablosuz bağlantı başarılı)
- Ekranda: Eşleşmenin tamamlanması için bekleyin.

#### AYRINTILI KULLANIM KILAVUZU

Ayrıntılı kullanım kılavuzu şu internet adresinden temin edilebilir:

www.smartwares.eu ve Dış Mekan Kablosuz Güvenlik Kamerası Seti CMS-30100 araması yapın

## PL Instrukcje użytkownika

#### OPIS CZĘŚCI

##### Kamera

- Antena
- Dioda LED
- Obiektyw
- Czujnik dzień/noc
- Przycisk resetowania
- Wejście zasilania
- Zasilacz do kamery DC 12 V 1 A

##### Monitor

- Antena
- Ekran dotykowy
- Microfon (nie do użytku z tym modelem)
- Wskaźnik stanu baterii LED
- Wskaźnik nagrywania LED
- Port USB
- Port MicroSD
- Przełącznik wł./wył. dla użycia baterii
- Wejście adaptera AC
- Statyw
- Zasilacz do monitora DC 5 V 2,5 A

#### MONTAŻ

Kamery są typu plug and play, są już wstępnie sparowane z rejestratorem.

- Podłącz monitor do źródła zasilania, wkładając do niego adapter AC.
- Opcjonalnie:** Włożyć kartę MicroSD (brak w zestawie) do portu po prawej stronie monitora.
- Przykręcić antenę do kamery.
- Podłączyć adapter AC z kamery (7) do portu zasilania (6) i podłączyć go do gniazdka.  
⇒ UWAGA: Przed zamontowaniem kamery na ścianie należy najpierw sprawdzić, czy odległość bezprzewodowa od monitora jest wystarczająca.

#### MENU EKRANOWE

Menu ekranowe wyświetla się, gdy dotkniesz materiału wideo.

| Nr: | Przycisk                                                                              | Opis                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |    | Głośnik<br>Wybierz, aby wyciszyć/pogłościć głośniki monitora                                                                                                                                                           |
| 2   |   | Główne<br>Wybierz, aby wejść do menu głównego                                                                                                                                                                          |
| 3   |  | Przybliżenie<br>Wybierz, aby przybliżyć materiał wideo.<br>Dotknij jeden raz, aby wybrać tryb przybliżania.<br>Dotknij jeszcze raz na obrazie, aby go przybliżyć.<br>Wybierz ikonę (-), aby zamknąć tryb przybliżania. |
| 4   |  | Odtwarzanie<br>Wybierz, aby wejść do menu odtwarzania.<br>W tym miejscu możesz przeglądać nagrania.                                                                                                                    |

#### INTERNET BEZPRZEWODOWY

Wykonaj poniższe kroki, aby połączyć urządzenie bezprzewodowo z Internetem. Jest to opcjonalne, ale umożliwia korzystanie z następujących funkcji:

- Łączność z aplikacją
  - Synchronizacja daty i godziny.
- Upewnij się, że dysponujesz routerem Wi-Fi połączonym z Internetem, hasłem i nazwą routera (SSID).
  - W menu głównym: Wybierz „System Setup” (Ustawienia systemu).
  - Wybierz „Wireless Internet” (Internet bezprzewodowy).
  - Włącz WLAN.
  - Wybierz „Hotspot list” (Lista hotspotów).
  - Znajdź i wybierz swój router bezprzewodowy.  
⇒ **UWAGA:** Obsługiwane są tylko sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
  - Pobierz aplikację „SW360”.**
  - Otwórz aplikację, zarejestruj się jako nowy użytkownik i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.**

#### PODŁĄCZANIE DODATKOWYCH KAMER

Z monitorem można sparować maks. 4 kamery.

- Włącz kamerę, podłączając ją do zasilania sieciowego.
- Odczekaj 30 sekund.
- Usłyszysz komunikat: „Start configuration mode” (Początek trybu konfiguracji).  
UWAGA: jeśli nie słyszysz komunikatu, naciśnij i przytrzymaj przycisk reset na kamerze przez 6 sekund, aż usłyszysz „Restore factory setting” (Przywracanie ustawień fabrycznych).
- Na monitorze w menu głównym: Wybierz „Add Camera” (Dodaj kamerę).
- Wybierz „Add Camera” (Dodaj kamerę).
- Na kamerze: Jeśli powyższe kroki zostaną przeprowadzone poprawnie, usłyszysz komunikat:  
- „Wireless settings, please wait” (Ustawienia bezprzewodowe, poczekaj chwilę)  
- „Wireless connection successful” (Nawiązano połączenie bezprzewodowe)
- Na monitorze: Poczekaj na zakończenie parowania.

#### WIĘCEJ INFORMACJI

W celu uzyskania szczegółowych informacji: www.smartwares.eu i wyszukać CMS-30400